

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre. . . 1'20 pts
 Províncias y Ultramà un
 any 6'00 Id.
 Extranjé 13'00 Id.

Se paga per adelantat
 No retornám ets originals

TARIFA D'ANUNCIS
 PROSA O VERS

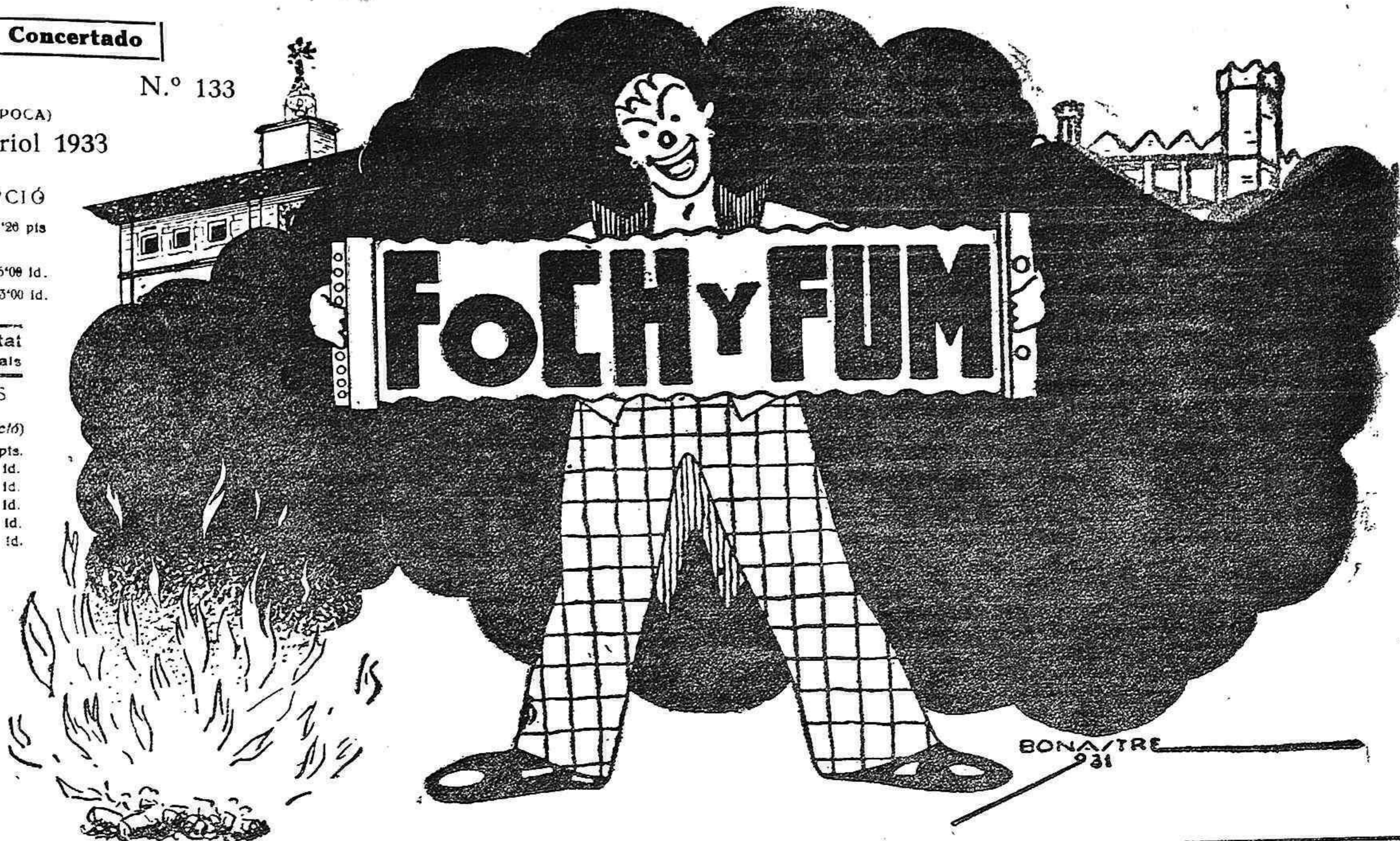
(Per setmanas y amb variació)

Pana entera 80 pts.
 Id. mitja 50 Id.
 Id. cuarta part 30 Id.
 Id. octava part 15 Id.
 Versos de 10 retxes 2 Id.
 Id. Id. 5 Id. 1 Id.

Amb prosa 5 centims
 per paraula.

Preus convencionals
 amb contrates anuals

PREU
 10
 CTS.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Redacció y Administració
 CARRÉ RAMÓN LULL, 17-Int.
 Directó: ES MASCLE ROS

Per una sóla vegada mos ocuparém de s'asunto Verga

Qui te dret a parlá, que conversi; qui no te dret a di res, que calli. No tothóm pot parlá tant fort com noltros.

No volém ocuparmós d'aquest asunto, porque mos repugna es *pasado* d'es perjudicat y es *presente* d'es perjudicadós.

Pero, por decoro periodístico, no porém silenciá uns comentaris a s'article que mos endiligá «El Obrero Balear» de la setmana passada, titulad «Ante una campaña tendenciosa. Sobre el caso March.»

Ja sabém que no faltarà qui—estant persuadit de lo contrari—alsará es gallet per pregoná que axó es un article pagat a tant sa retxe, pero a n'es xoterrins que so creguin, los feim a sebre per adelantat, que en Verga está molt lluy de quedá saldat amb noltros, ja que fins que *traspase los umbrales mundanos*, que axó traduí amb bon mallorquí vol dí «fins que s'hen vaje a fe vaumes», no mos considerarém liquidats amb éll.

Sentat es motiu d'es perquè feim jugá sa ploma per demunt ses cuartillas, entrém a s'asunto.

Comensa diguent s'article de «El Obrero Balear».
 «Por lo visto se ha iniciado una campaña vindicatoria a favor del cautivo don Juan March.»

Amb lo que noltros hem lletjit demunt sa prensa referent a s'asunto Verga, no hem pogut veurerí tal cosa. Lo que si hem vist, articles firmats per periodistes solvents, protestant de sa prolongada detenció d'en Verga, per quant altres asuntos mes novells y mes antichs, mes fácils y mes complicats, han estats resoltos passant per demunt es que mos ocupa.

Lo que hem lletjit, no s'afica de si en Verga es o no culpable, lo que hem lletjit son protestes humanes, ¡molt humanes! contra s'abus que sa comet amb aquest homo, que apesá de que sia en Verga, es un ser humá que te dret a que s'el jutji condenantlós si durant es *seu imperi* va abusá com abusen are d'éll es que *imperan*.

Amb lo que hem lletjit, encare no hem vist cap article que s'aficás de que en Verga sia inocent com tampoch póren creure amb sa seua inocencia es socialistas locals ja que el coneixen tant com noltros, si be de distinta manera porque a ells los protejé regalantlos un palacio y a noltros mos perjudicá obsequiantnos amb un desterro.

¿Que en Verga ha acaramullats molts de millóns amb negocis ilicits y sa seua base va essé es contrabando?

D'acord amb sos socialistes que li varen admetre sa Casa d'es Poble, producte d'aquests negocis ilicits y es contrabando.

Pero que el jutji, que li fassen revisió de fortuna, que comprovín d'hont surten es millóns que li han permés essé tan espléndit amb sos socialistes locals y si es mitjans de sa Casa d'es Poble son com sa suposa producte d'es contrabando y altres coses pitjós, que s'hen incauti s'Estat destinant s'inmillorable local a cualsevol cosa menos a cobijo d'un partit determinat.

Segueix diguent «El Obrero Balear».
 «A pesar de todo, por imperativo de nuestros sentimientos, no intentariamos salir al paso de una campaña que juzgamos injusta, si a través de ella no se intentase desprestigiar al régimen republicano y a sus hombres más destacados.»

Amb sa mateixa forma que sempre hem censurat es moralistes que mos interpreten p'es cap que crema quant los atacám a ells, censurám també amb aquest cas s'article lista que interpreta *perventura* de diferenta manera lo que *perventura* s'ha escrit solament per humanidad y sense intenció de desprestigiar a los hombres mas destacados del régimen republicano que noltros los coneixém y mes de dos sabios sa figuren coneixerlós.

Parlant de s'asunto Verga, no serém noltros es que diguéim que sia inocent, pero si insistirém porque a n'es mes breu temps sia declarat o no culpable p'es jutjes que tenen obligació de coneixe mes que noltros quant heya o no heya delincuencia, protestant de s'abus comés privant per temps indefinit sa llibertad a un mortal, que vist per noltros te sa mateixa gravedad si es cautiú es Verga com si es Garroí.

Continúa diguent «El Obrero Balear».
 «En cuanto a la inocencia del Sr. March, sobre la cual, por la pléyade de sus desinteresados defensores, se ha batido el record de la frescura, podríamos demostrar hasta que punto se ha venido faltando a la verdad, pero renunciamos a ello por temor a incurrir en crueldad, pues nada más lejos de nuestro ánimo que el propósito de perjudicar al procesado; allá sus jueces con él. Pero no podemos hacer lo mismo con los que, con el desigño que fuere, enveenan a la opinión y ciscándose la dignidad periodística.»

Sempre hem odiat ses mitjes tintes. Es nostro lema, ha estat, es y será es de *ser o no ser*.

Podría parlá amb sa forma que heu fa «El Obrero Balear», cualsevol menos éll, o be abans de parlá, procurá *sacudirse el polvo*.

Ja quant es Partit Socialista de Palma va admetre sa Casa d'es Poble, es **Foch y Fum** va combatí sa tal admissió porque poría vení es cas que are ha arribat, de que volguesen parlá sense dret a conversá, ja que vista per noltros sa tal condonació llevó y are, es socialistas están a s'altura de un marit consentit, que amb tal de que sa dóna li duga pessetes, poch li importa es sebre d'hont les ha tretes, y heu veim axí, porque quant es socialistes acceptaren es regalo, no ignoraven sa procedencia de ses pessetes que costava y aquell que es vulga reivindicá heu fa d'una altre manera molt distinta de axí com heu han fet ells, ja que es molt baix, molt indigne y molt reprobable alló de *dame pan y dime tonto*, o sia, admetre que heya dret a tení tancat en Verga suposant que sa seua fortuna está mal adquirida y continuá disfrutant un local construít a mb part d'aquesta mal adquirida fortuna.

Insistim amb lo dit: No mos llamentarém d'es cástich que li puguin aplicá a n'en Verga quant sia jutgat per persones que tenen obligació de coneixe lleys, ja que creurém que el condena o l'absol sa Lley, pero sí censurám de que s'abusi d'un ciudadá, sia es que sia per sa rahó de sa forsa y no per sa forsa de sa rahó com heuria d'essé dins un país civilisat que pregona per tot arréu que ha lograt implantá una República Democrática ahont tots es drets heurien d'essé iguals pero que per desgracia no heu son ja que seguim com abans, que es de dedalt pegan a n'es d'abaix, que es peix gros sa menja es petit.

Y per axó mos sacrificarem tant es republicans de tota sa vida?
 Guerra a n'es cavernaris que intenten torná a lo d'antes quant es Clero sa menjava sa tayada que tenia mes popa, quant sa realesa arruinava sa Nació amb lo que cobrava sa seua corrompuda casta.

Guerra contra ets actuals que no s'hajen donat conte que es precis desterrá es sistema de venjances personals amb profit propi, podrida herencia d'es régim passat que tant combatíren es que avuy sense escrupol y amb soberbia máxima el practican.

Guerra a tots es logreros sien d'es pelatje que sien.
 ¡Pas a n'ets homos de bona voluntad y de competencia provada que sense estridencies y per convicció mos duguin a sa República Democrática que votárem y que no tenim, pero que la volém y la tendrém!

Es Mascle Ros.

La Voz del Pueblo

A que no sois capaces simpáticos lectores, de adivinar quienes han sido detenidos en la capital de España por vender en plena vía pública cocaína traída del extranjero?

¡A dos honrados obreros sin trabajo!

¿Pero porque decís a dos honrados obreros?

¡Toma, porque desde que tenemos implantada en España la República todos los días leemos en la prensa que hay nueve mil obreros detenidos!

¡Pues tenéis que saber que los que han sido detenidos en Madrid por vender estas venenosas drogas, son

dos personas de sangre azul, uno, llamado D. Luis Carrillo Rosal ex-marqués de Faura y el otro llamado D. Luis de Mactezuma, hijo del que fué marqués de ese título.

¡Ya veis simpáticos lectores a que se tienen que verse los descendientes de reyes para poder vivir y conspirar contra la República!

¡Quien lo tenía que decir que vieran tan a menos los de la sangre de chufas!

El diputado a Cortes por Baleares ciudadano Canet, ha formulado un ruego al señor Ministro de Hacienda para que al Cuerpo de Carabineros se le atienda a mejorar la situación

económica del personal, como se ha hecho con el Cuerpo de la Guardia Civil.

Está muy bien ciudadano Canet que los empleados del Estado, estén bien retribuidos y mas como dice usted que el Cuerpo de Carabineros es el que asegura la percepción de la renta nacional y la defensa de la Industria española.

De haber sido yo Diputado a Cortes (desgracia que puede tener uno) hubiese formulado un ruego diferente al del ciudadano Canet al señor Ministro de Hacienda y de mas agrado de todos los españoles, que hubiese sido el siguiente: Abolición en toda España del asqueroso MONOPOLIO DE TABACOS y reducir a la mitad el Cuerpo de Carabineros, aumentando a los que quedasen el doble de su mensualidad que hoy cobran.

Con este ruego, estoy seguro que hubiera recibido mas felicitaciones de todos los españoles, que las que mandaron a don Alejandro Lerroux el día que cumplió sus 69 años.

..

El artículo 9.º párrafo 3.º de las Ordenanzas Municipales de nuestra ciudad dice: «Queda prohibido dedicar a los niños a ejercicios peligrosos de su edad o superiores a sus fuerzas, de conformidad con lo dispuesto en la Ley de Trabajo de mujeres y niños.»

Para que un niño o niña pueda empezar a trabajar tiene que haber cumplido la edad de 14 años.

Y pregunto yo. ¿En fábricas, talleres y comercios, que trabajan niños y niñas que no tienen la edad reglamentaria y son dedicados a ejercicios peligrosos de su edad y superiores a sus fuerzas, como por ejemplo, esta serie de niños que no han estado nunca a la escuela, que trabajan en los valles de las murallas de cordeleros, dando vueltas a una rueda 8 horas diarias, es posible y es humano que las autoridades de la República no hayan puesto remedio a tan descarado abuso?

¿Que dicen de ello nuestros concejales defensores del pobre obrero? ¿Y el «Obrero Balear» de Palma por que se calla?

..

El pasado domingo día 2 de este mes por las inmediaciones de Porto-Pí fué atropellado por un automóvil que conducía el hijo del Ingeniero Jefe de Obras Públicas de Palma D. Francisco Manrique de Lara, un joven ordenanza de la Central de Telégrafos de esta ciudad, llamado Lorenzo Prats de 20 años, cuyo joven fué llevado en dicho automóvil a la Casa de Socorro de Palma y una vez haberle hecho la primera cura fué trasladado en grave estado a su domicilio que lo tiene en la calle de la Merced n.º 20.

Según noticias, de este señor hijo es la segunda vez que ha atropellado a un ciudadano y como se trata de un hijo de una alta personalidad, la gran prensa de Palma se ha llamado.

De seguro que si este ordenanza de Telégrafos hubiese atropellado al atropellador, la gran prensa de Palma hubiera dado la noticia al público empleando una plana entera de los periódicos y el pobre ordenanza a estas horas estaría metido en la cárcel.

¿No lo creéis así lectores de este semanario?

..

La Junta Directiva del Fomento del Civismo presidido por el ciudadano Jerónimo Massanet ha elevado una súplica al presidente de la Comisión de Responsabilidades en Madrid para que resuelva a la mayor brevedad posible la situación en que se encuentra el ciudadano Juan March Ordinas, ya que hace mas de

un año que se encuentra encarcelado, pidiendo tambien que mientras se resuelva el proceso se ponga al señor March en libertad provisional.

Estos ciudadanos de la Junta Directiva del Fomento del Civismo, se conoce que solamente están leyendo la gran prensa monárquica y solamente están enterados de lo que dicen prestigiosas personalidades intelectuales del caso March, y se ve muy bien que no leen la prensa verdadera republicana ni lo que dicen nueve mil familias de España que tienen a sus padres, hijos o hermanos encarcelados por asuntos po-

líticos que piden tambien la libertad de sus seres queridos.

Si estos ciudadanos del Fomento del Civismo a la súplica hecha al presidente de la Comisión de Responsabilidades, hubiesen añadido tambien que pusieran en libertad provisional a NUEVE MIL PRESOS políticos que hay en varias las cárceles de España lo encontraría muy razonable y justo, pero que pongan a uno en libertad porque tiene millones y a los demás porque no tienen nada, que les parta un rayo, ¡no señores! O todos moros o todos cristianos.

Pisam.

Café CA'N PEDRO

Cantonada d'es carrés RUBI Y ESTADA

S'ha desperta sa caló y jó roy com un embut.
A Ca'n Pedro a fe es vermut que es barato y superió.

Es qui una vegada hey va vos promet que repeteix ja que bon licor serveix y barato el fa pagá.

Fabricant Tameu Mateu (Pedro)

PLATON

Carré Sirena INCA Mallorca

Es que INCA visitarà si beu Platón grat recort s'hen durá.

Sempre que caló tenguém amb cualsevol ocasió matám de rel sa suó mentres un Platón tenguém ja que no heyá res milló.

A tothóm aconsejám que begui Platón s'estú, lo que noltros procurám pues qui beu Platón molt viu y mori no destijám.

De Inca

Han transcurrido semanas, meses, cuasi un semestre, desde que dejamos de asistir a las sesiones Municipales, mas hoy que calmada la atmósfera y serenados los ánimos, esperanzados en presenciar discusiones para la marcha administrativa de la Ciudad acudimos.

Preside el 3.º Alcalde de la 2.ª Republica (correligionario nuestro) Miguel Beltrán y asisten 7 señores Concejales de la mayoría, la minoría brilla por su ausencia excepto el señor Truyol D. Juan.

Trámites de rúbrica, cuentas al cobro y menudencias.

El Sr. Pujades se queja de la falta asistencia de varios Sres. Concejales, que es precisa su asistencia para la aprobación de ciertos asuntos pendientes y el Sr. Beltrán promete acudir en súplica a esos Sres. para que asistan.

Los Sres Mateu, Ferragut y Truyol, se ocupan de otros asuntos de trámite que se solventan armónicamente.

Capó a renglón seguido dimite su cargo de Presidente Comisión de obras por considerar le falta la confianza de sus compañeros en la misma y Corporación; el Alcalde da explicaciones y después de las intervenciones de Truyol, Mateu y ratificación del señor Capó en sus fundados motivos, queda acordado; que en lo sucesivo y desde el caso presente (proposición del Sr. Truyol) vengán esas dimisiones fundamentadas y en regla.

Lectura de una instancia solicitando una subvención para la corrida de Toros en proyecto para las fiestas populares de este año; se acuerda (después de intervenir Mateu y Truyol) ayudar moralmente, pero jamas subvencionarla.

Otras menudencias y elección o votación para Teniente Alcalde que resulta obtener 6 votos y 3 papeletas en blanco D. Luis Malcas, quedando para la verdadera sesión, en la que esperamos el deslíz o aclaraciones sobre ciertas dimisiones.

Formalito.

Artá

El tiempo pasa miserablemente y cada vez que enfoco el farol de la realidad a nuestros ediles que forman la mayoría de nuestro destruido Ayuntamiento veo en sus semblantes la tez descolorida demacrada y el perfil de esqueleto en representación de vivos, veo la mano negra del cacique con el hacha tendida para que cumplan su mandato y veo mucho más, veo que desde que entró la República los Alcaldes que han ocupado el

sillón y todos ellos van en camino abierto a la sepultura para cubrirlos con pergaminos históricos de sus nefastas obras escabrosas.

Veo más allá de la tumba una turba que canta sus lúgubres salmos con tristeza porque se ván, se ván pasando los heroes de la jornada para no volver ya más y lloran los caciques, lloran los cavernarios, lloran frailes y curas con sus compañeras damas del perpétuo rosario y lloran tambien los imbéciles que tanto tiempo han soportado el yugo caciquil porque su señor y amo se le derrumba el poderío y ya no podrá lamer más los pies de su soberano y traerle sus últimas gotas de sangre.

Veo en tinieblas una masa gigantesca con la hoz para arrasar esos troncos roídos que en sus días de festín y orgías gozaban de sus miserias vienen a defender su honor, el honor de sus hijos queridos y la honra de sus esposas e hijas, ¡que horror! ¡que espanto! ¡si espanto y horror porque veo levantar montones de leña para que así se cumpla la voluntad del pueblo que abrasará con viva fuerza a estos viles tiranos, que aconsejan no se cumplan las leyes republicanas que han de ser las que han de llevar la paz, la igualdad y fraternidad en nuestra querida Patria, se oye la voz del pueblo que pide justicia y más pide con energía acabar con los tiranos y concluir con la humillación.

Veo deslumbrar tiernos corazones que crecen con afán de redimirse y estos espíritus claros de conciencia serán enseñados en escuelas laicas, lo entendeis bien ciudadanos curas y frailes ciudadanas monjas, beatas y damas del virus clerical, esta belleza de la humanidad será cultivada en la escuela laica.

El farol acaba su luz y solo veo entre la oscuridad una sombra que se arrima al confesionario llorosa y triste y la sotana que cubre un esqueleto.

..

Amigo; Te contesto a tu imbécil escrito, (aun sabiendo que haciéndolo de esta manera es de cobarde) para que sepan los lectores la verdad sobre lo que te referias en tu anterior escrito y tambien para daros a conocer la manera como te has vengado de mi y de ella, o sea, de la forma como se vengán todos los enamorados despreciados, este es tu caso.

Aunque dices que tengo miedo de la madre no soy como tu, que ya sabes que no te querian, (porque motivo no lo se) te dijeron si querias hacer el favor de marcharte.

Si ello no te hubiera interesado no nos hubieras perseguido si no hubiera que el amor hacia a ella te conducía, tu querias ir a acompañarla no es así Lechuza?

Me despido por hoy y te hago saber

que cortejaré todas las veces que me da la gana, ¿Has entendido?

Un joven delgado.

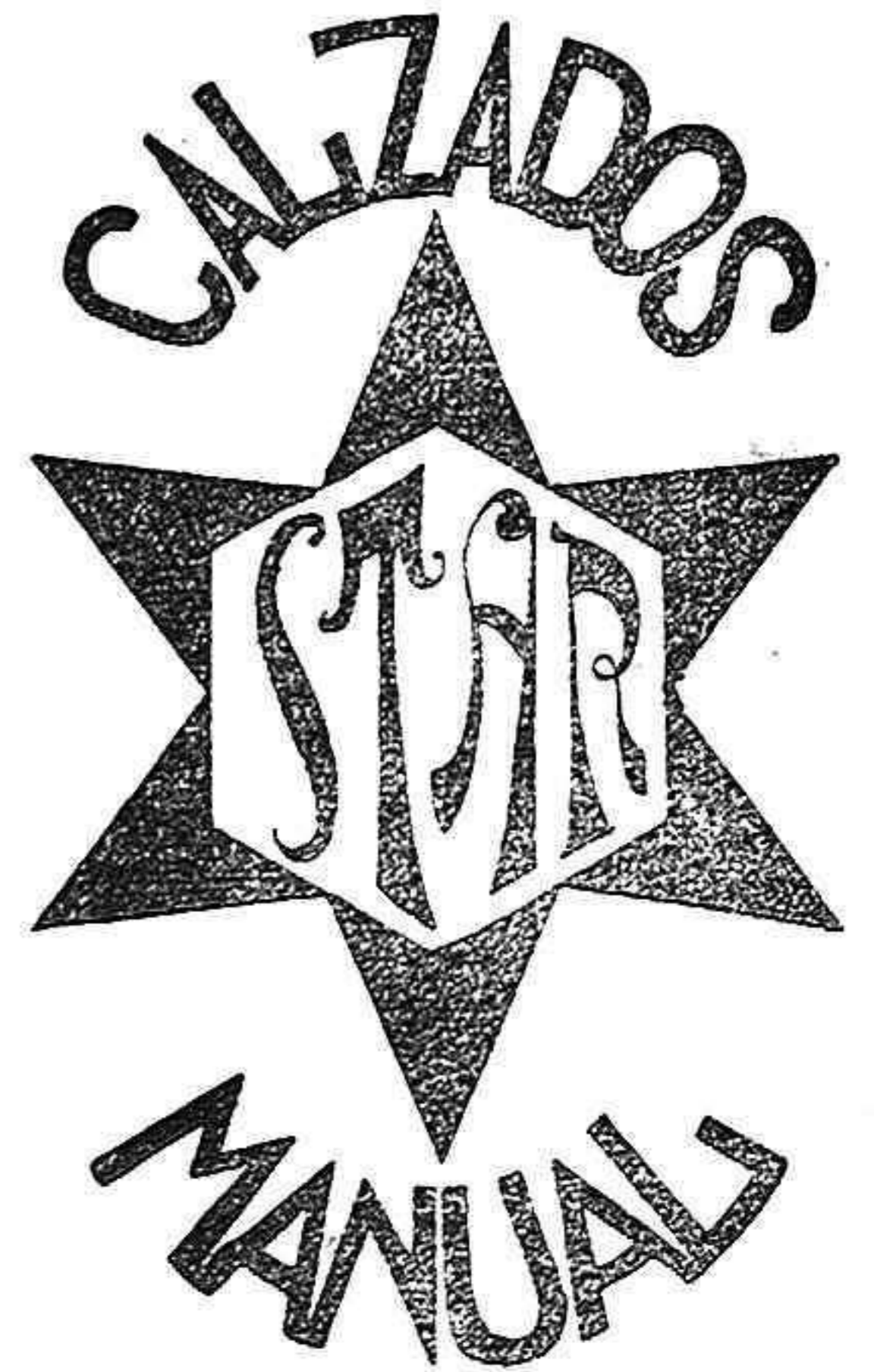
NOTA. Sabed jovenes escritores que los escritos que no vengán firmados por el autor no se darán a la publicidad.

Toc d'atenció d'Artá

Tots es que encare no hajen fet de veure es Cobradó, que procurin anar lo a saludá amb sos pinsans amb sa ma porque ja es hora de liquidá.

Anauhí que vos convé y a n'Es Masclé Ros també.

Prefiera SIEMPRE



Cortes aparados y Patrones Modernos SOCORRO, 26 (Peso de la Paja)

Un pase.

Com d'acostúm, s'Empresari d'es servici de sillóns y cadres d'es Pasetj d'es Born, ha tenguda s'atenció de renovarmós es pase per poré aná tot l'añy a pendre la fresca assegués a s'únich Pasetj decent que te Palma.

Agrahím s'atenció y li prometém aumentarlí sa clientela.

Sa primera nocturna

La mos dónen a n'es Coliseo Balear (Nova Plassa de Toros) presentantmos sa nova Troupe Marino Charlot, Chispita y el Cartero Torero la cual conta amb numerosos trucos de garantía, per lo que esperám passá una bona vetlada.

Completa sa fuació es nostro paísá Antón Martín qui va dispost a jugarsé fins a sa derrera carta, per quedá sumat a n'es valórs tauríns locals y fiám que heu conseguírla ja que li sobren facultats per axó y molt més. Hey anirém y vos na parlarém.

Santañy

«Sa Cova», solaz de espíritus doloridos

Yo (y perdonad pue emplece hablando de mí) soy enemigo, ideológicamente, del sentimentalismo, porque me parece cursi, o poco hombre, y, sin embargo, soy muy sentimental.

El sentimiento es, en absoluto independiente de las ideas. Ideas y sentimientos, productos respectivos de órganos distintos (cabeza y corazón), no implican relación mútua; pero las unas pueden anular los otros, raramente someterlos.

Digo esto para que se me condene el que, no siendo partidario de sentimentalismos, yo los sufra.

Pues, sí, señores. Cada vez, y son muchas veces, que, cruzando nuestra plaza mis ojos se posan, lánguidos, (porque languidecen a compás de un corazón loco) sobre un ancho portal, que, cuando no muestra caído el párpado verde de sus persianas, deja ver el melancólico brillo del inmenso ojo de sus cristales, que también languidecen la tristeza y calma del aposento que por ellos se

Propietaris

Presuposts **GRATIS** per construcció d'aceras, empedregats o enretjolats. Tramitació de permisos per dit treball. Facilitats de pago :- Preus rasonables.

Bernardí Seguí Garriga

Contratista de l'Ajuntament de Palma
Carré Norante Tres N.º 3-1.º
(Cantonada Anselmo Clavé)
Palma de Mallorca

Alpargatera Mallorquina

Te es gust d'ofervós inmillorables

sebates, sabatilles y espedeñes sóla de goma.

ALPARGATERA MALLORQUINA

Vos brinda es seu extens y variat surtit amb HULES de tot dibuix y de tot preu.

Lo que a n'en JORDI compráu, amb motiu heu alabáu.

ALPARGATERA MALLORQUINA

67 CARRE D'ES SINDICAT 67
Alpargatera Mallorquina

asome; cuando miro, en fin, la que llamamos bellamente «Sa Cova» siento algo indefinible, que no es precisamente tortura ni gozo; es melancolía; es la melancolía de los recuerdos. Recuerdos de amistad, de instantes pasados, dulces y perdidos; de charlas que a menudo querían ser alegres y tenían siempre un hondo sabor a tristeza; expansiones de unos corazones que no eran sino frágiles embarcaciones, que, empezando a surcar el mar de la vida, tropezaban ya con los escollos de los desengaños...

¡Sa Cova! ¡Ah, Sa Cova! Llena bastantes páginas de mi vida, para que pueda olvidarla.

Silenciosa, solitaria,
Siempre a media obscuridad;
Nos acoge con mutismo
Nos despide sin chistar...
Si esconden nuestra presencia
Las persianas y el cristal
Pilla todo un panorama
El dilatado portal.

En una tarde se ve
Medio pueblo desfilar;
Desde la chica más guapa
Al más feo carcamal...

Y se ven unos balcones...
Y no se ve nada más.
Pues cuando una vez se miran
No se dejan de mirar.

Jaimé Monserrat.

En Paulino Uzcudum

Sa parla de du N'Uzcudum, — o n'Escaldums com li diu Madó Bet de S'Aufabaguera.

Indiscutiblement, que de realitzar-se es miracle, s'afició a Mallorca sa despertaria, ja que heya molta diferencia de veura técnica Boxeo con mos faria en Paulino, a presencía bregues d'homos com mos ténen acostumats es pajils locals.

De bon de veres, celebrariem que sa confirmás sa velada pugilística de la cual tant s'hen está parlant aquests dies y augurám a n'ets organisadós un triunf redó y pella plena.

Heyá que está convensuts, que a Mallorca mos agrada lo bo y com mes bo, milló y p'es qui no heu crégui, te una prova palpable amb sa Sastreria Janer d'es carré d'es Sindicat 35 que si be es sa que trebáya mes económic, també es sa que serveix milló calidad, y de tot axó, s'hen ha donat prou conte es públich mallorquí que te bon gust y sap defensá ses pesetes ja que es general s'entusiasme per vestir-se a Ca'n Janer, com es general s'interés per veura boxea n'Uzcudum y apesá que noltros no brevetjém de sabios, porém dí fort porque heu hem tocat amb ses mans que si be es milló boxeadó d'Espana es en Paulino, sa milló Sastreria de Mallorca es Ca'n Janer y es milló client de Ca'n Janer, noltros.

He dicho.

Colección de monólogos de
ES MASCLE ROS
Demanaulos a n'ets Kioscos

¡si! estos personajillos que reintegran este bando que son capaces de romper una silla encima de la cabeza de una verdadera creyente cuando tomaba esta la sagrada comunión: personajillos que en plena calle a todas luces escupen a todo el que pasa, y por una alusión cualquiera por pequeña que sea, mueven un revuelo, se amofinan y provocan un desorden. ¿Se les puede llamar a estos personajillos gente de orden y fieles cristianos? Yo creo que sería bárbaro crearlos así: a mi entender esta prole mas que ruin es detestable para todo aquel que sea cristiano: Cristo ¡nunca! atentó contra la razón, se resignó ante toda clase de ofensas y últimamente, a la cruz, y desde la cruz, perdonó a sus inquisidores: este es el lema cristiano: con razón y sin ella resignarlo todo al juicio del Omnipotente, y esperar la justicia o el castigo merecido: eso es una prueba de cristiandad: nada de retos a la opinión de la calle.

Esta procesión antedicha fue autorizada por el Alcalde de principio y mas luego desautorizada por la alta Autoridad Provincial seguramente esta conocería el objeto que se perseguía y el atrevimiento de este Alcalde Marquista y por eso le dió su merecido: ya era hora que recibiera un premio y que lo conociera la alta Autoridad: un Alcalde que si un vecino cualquiera por necesidad un día cualquier deja en la vía pública a un ápero le cobra su debido derecho Municipal (procedimiento que aceptamos) en cambio para una procesión se invade mas de un kilómetro de la vía pública con pinos de adorno hasta el punto de que no pueda tráficar los vehículos.

Altars, y toda clase de obstáculos sin exigir remuneración alguna; después que muy aparte de esta imparcialidad, sabe que en la vía pública, no se pueden celebrar cultos de ninguna especie para lo cual hay que infringir las Leyes: pero el que mal anda, mal acaba y así sucedió: lo que mas me extraña es el consentimiento, de el Rector, hombre que debia de esquivar estos abusos en lugar de darles efectividad: Lo peor es que el telegrama de desautorización se dice que lo recibió el Alcalde a las seis tarde y otros dicen que a la mañana, mas tarde daremos relación de este trompito, mi confidente aclarará este punto, y entonces lo profundizaremos.

Un voltó.

Veraneants

¿Que no teniu caló?
Avuy fa mes papé un mantecado que un politich de la dreita.

Avuy, tot sa conclou amb aná a veraneá maldement sía a n'ets Jonquet, sa cuestió es sorti de s'atmósfera de Ciutat que segóns es nuevos ricos es infecte.

Avuy, no es pot parlá de res mes, que de fèstes de carré, boxeo, baños, toros y baños.

Si be mos fan compasió aquests pobres que han acaramullades quatre tristes pesetes y sa prénen es calvari d'aná a veraneá quatre passes lluny de Ciutat y cuant no los veis esclatats de suá anant a peu, los competiu fent oli dins un tranvía.

¡Que delicia la del verano!

Si be a n'aquests sacrificats mortals, noltros los aconsejám que abans de consenti essé premuts viatjant amb so pésim y lucratiu servici de tranvías que tenim, preferesquen aná a peu estoviarán salud y ahorrarán pesetes si sa compren es cómodo, modern y reforsat calsat de sa Seberia STAR d'es carré Socorro N.º 26, Pes de sa Páya, devant es Forn de Ca'n Damia.

No heu olvidéu veraneants; es mes saludable y mes económic aná a peu que amb tranvía. He dit.

Noticias de Algaida.

Apesá de molts de revoltillos, sa corrida de toros que vatj anunciá a n'ets número 131 de FOCH Y FUM ha tengut un fracás en tothóm, és es dí; en so primé romut que sa meua ploma tirá en so programa va desapareix tan alluny com sa criada d'es rectó durant sa corema de sa Mistó.

En Chupacerillas y N'Enchufaguyas, sa coneix que estaven per sorti amb escena, porque una vegada fracasada sa corrida decidiren escarná, burlá y ultrajá etc. sa Lley de Congregacións y Confiscacións religio-sas. Aquestes dos sinvergüensas varen infringí s'article 30 de sa citada Lley.

El artículo 30 en los dos primeros párra-

fos dicen así: «Las Ordenes y Congregaciones religiosas no podrán ejercer comercio, industria, ni explotación.»

Y vosotros con el nombre de Acción Cristiana, que cita en la casa Rectoral, dais funciones gratuitas con las cuales explotais la industria y demás funciones del pueblo.

Ahora ciudadanos honrados, vosotros que toda vuestra infancia es decir hasta el momento actual, habeis permanecido albergados bajo los techos de las escuelas, ¡vosotros que os teneis por super hombres, os pondría lo que querais (menos el cachete) que no me sabreis detallar o decir quienes son los Ladrones, Pistoleros y Enchufistas del pueblo!

¿Y el que es de todo a vuestro decir? Sin haberlo encontrado en nada? Este no me importa, que ya lo sé, soy yo.

AVIS IMPORTANT

Una Comistó de suscriptós de FOCH Y FUM han reunít 25 pesetas per regalá a n'ets suscriptó que fará sa glosa mes ben feta sobre s'imbécil d'Alcalde de sa podrida Dictadura D'Algaida.

No importa que sa firmin es nom abaix, pero si es indispensable que el firmin a derrera per sa responsabilidad.

Acás que en tenguesim masa p'es número qui vé heu seguirém per un rosari de números, y axí podrém veure quin será es victoríós.

Después si es Directó no hey te inconvenient ni éll tampoch li ferém un gran honó, y si se conforma en ses 25 beatas totesoles just heu sebrá éll totsol.

Tiá Butxeta que torna loco de cada dia.

De Santa María.

Contestación p'en Cameta

Mi muy inolvidable amigo: parece que he tenido la gran amabilidad y la gran ciencia cuando he tenido la ocasión ya que hacía mucho tiempo que por el pueblo que era mío de las que no quería tomar la consideración y ahora muy bien lo he dado a comprender.

Yo como ya antes le he dicho y no obstante lo que le he dicho creo que por todas partes de Mallorca principalmente los lectores que le conocen y colaboradores que hoy están colaborando a dicho semanario que han leído nuestras grandes luchas que creo que también se han hecho muchos comentarios de V., principalmente gracias al escritorazo Mezquida, extrañándose de que un maestro que pasaba a escribir aquellas líneas al número no se cuantos que brindaba todos los colaboradores en general porque le habían molestado diciéndoles que a algunos les hacía falta una cosa y que ahora ya se había dispuesto a luchar con el primero que presentaría y en cambio ahora que le preguntan no contesta, eso es la gracia (Cameta) que tienes, por demostrarte, eso es el hombre que dice que mis verdades no pertenecen a la cultura y últimamente decía que no pertenecían, eso que también creo que basta que lo diga para no pertenecer sino los lectores que lean su representación o sea su modo de desarrollarse que al parecer ya no era creíble por los que le conocían y por los que habían frecuentado con los actos que representa este.

Uno que quiere ser santo.

De Son Servera.

Como aficionado a la lectura de este periódico FOCH Y FUM leí un suceso de Son Servera que se dirigía a una cuadrilla de contrabandistas que fueron a pedir ayuda a la Acción Republicana y acabando el suceso vi que se puso un sobrenombre de «Un árbol sin hojas.»

Y ahora os pregunto cuales fueron y que pidieron a la Acción Republicana, estos contrabandistas y amigos de Sancho Panza y del Cardenal Segura, no sabeis que es mentira todo lo que habeis dicho, pues si árboles sin hojas es una falsedad.

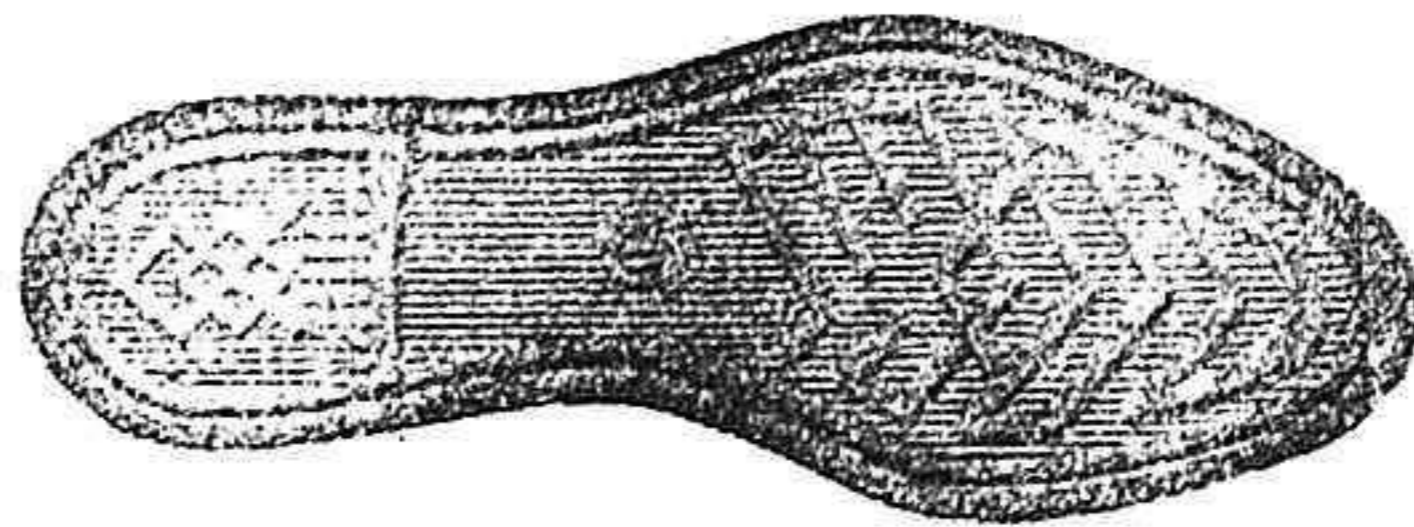
Como es que te pones este sobre nombre de «Un Arbol sin hojas» y que clase de árbol eres que no tienes hojas, eres almendro, higuera, olivo o un árbol silvestre como el pino o la encina, y no tienes hojas te diré que estás muerto y no puedes decir ni una palabra porque tu espíritu y tu cerebro están bajo la tierra y solo sirves para quemar al fuego, y si eres higuera o almendro y no tienes hojas tampoco puedes murmurar que

Fabricació de tota classe de articles de GOMA i Amiant

Especialitat en Soles de Goma per a CALÇAT i ESPARDENYES

**Fàbrica i despatx: Av. Barcelona, 30
Tel. 2200 PALMA DE MALLORCA**

Medina Germans



Producció diària 30.000 parells

aun que eres vivo estás en representación de muerte, y no puedes decir nada porque te considero como D. Quijote de la Mancha, porque a donde metía el pie dejaba la pisada marcada.

Amigo: como lei que la ayuda que pedían esta cuadrilla era para que no se marchasen dos curas del pueblo, y esto si fuera verdad estaría muy bien principalmente para tener uno de los que se han marchado.

Y si fuera para sacarlos a todos de una vez yo también formaría grupo a la Sección, pero como no podemos hacerlo ni lo logramos de no tener ninguno tenemos que tener amor propio a los que son hijos de Son Servera y despreciar a los de fuera que son mucho más mamarrachos como lo es el que tiene la cabeza blanca, y aún que no sean sus ideas de tratar con ellos, esta cuadrilla si es así como dices ahora que no lo sea obraría muy bien porque tendría amor propio no como tu que no tienes amor ni lo puedes tener siendo un árbol sin hojas.

Ellos no son microbios envenenados, ni analfabetos, ni siavergüensas, porque el más microbio analfabeto y siavergüenza eres tú porque yo lo puedo decir que tu no llegas a una milésima parte de esta cuadrilla porque tu mismo te has puesto un árbol sin hojas.

Ahora te hago estas preguntas: ¿quienes son los hombres que pregonan por el pueblo que hay que hacer desaparecer los capitalistas de terreno, y quienes son los primeros que se sacan el sombrero por los capitalistas de terreno, y dan el sudor de su frente por ellos?

MIRABEAU.

Son Suñé.

SONE UNA BODA

Soné que era casado con una mujer muy bella y el primer día de bodas tuvi que dormir sin ella.

Cuando en el cuarto fuimos a cuenta de disfrutar me pone condiciones que sola quiere estar.

Y yo le dije que no y ella me dijo no sé, nos reñimos y se fue y el sueño se terminó.

Maldito sea el que sueña, maldito el que ha soñado maldito el soñar mujeres maldito soñar casado.

UN LOCO.

De Son Carrió.

P'ES COLL NOU

Para la Comisión

Si jó ma som estorbat a repetí sa glosada ere que havia espeñat sa ploma que mi apuntava.

També varem disfrutá y alegre pasarem sa vetlada y cualcún que ja esperava que mos duguesin es pá.

Mos varem menjá es pá tote sa grosa cuadrilla xocolate qui en volía també en pogueren menjá y qui en volgué en menjá ni hagué dos que no en voigueren pancha buida sen dugueren per no haverlo de pagá.

Y cualcún que en va menjá de 3 parts 2 mes que ets altres y 20 céntims va pagá y s'omplí totes ses faltas.

En vint céntims de peseta per tots poguerem menjá tanta sort que mos bastá per pasá una estoneta.

Una lloca varem posá a dins una menjadora y era ben covadera porque cap ou mos va espollá.

Ni havia un a n'es recó que molt fort le va tocá y ni havia amb una pila y a totods les va añañá.

Empero no diré que feyen porque trop que no está bé éll cada instant mos féya una que axó no s'ha de fe.

Cuant escriure vatj comensá ma creya tení un gros cap y are som acabat y tots es noms vuy publicá.

Are ja vos vatj a dí l'amo que te ere un tal Toni Coní que no se per hont está.

Are ja vos vatj a dí es noms d'es que hey

havía allá a n'en Bernadet d'es Mollí també el vuy publicá y per mes adelantá o per mes via jó fé a tots plegats vos diré es noms que hey havia allá.

En Martí tasco també hey ere y en Tomeu More també y en Rafel Meco ja heu se que molt alluñy te caseua.

En Juan Prenot y en Pedro y en Jaume Pasta també y en Toni ramoné ja heu se que devora una famella estava.

En Nofre de ca sa Melera molt beneit sa va trata perque mos va aná a du es pa y de xocolate una cortera.

A l'instant vatj acabá y tot Cristo va fe vía a n'es qui no les conexía no les vuy aomená.

En Rafel Meco.

Indiotería per Sólle.

Señor don Nadal de Inca

Muy señor mio me plazco en comunicarle mi mas justa indignación por su último escrito publicado en este mismo semanario y veo que tratas muy desca-radamente a una jovencita que se llama Catalina y no es justo que a mi poco entender la trates de esta manera porque ella no te habla tan mal, que tu tengas que ponerla en un trance así y me parece que vas equivocado de pies a cabeza, porque Catalina no es lo que tu dices y solamente lo dices porque ella no tenia lo que Vd. le pedía porque si fuera Vd. un hombre no le diria semejantes cosas pero como no tienes dignidad te veo capaz a todo menos decir la verdad...

Nadal no le pedias que te contestasen, no decias que no podias vivir sin ella, pues porque insulias de esta forma, no ves que has dado a entender que eres un ser despreciable para todos?

Y que te figurabas que de esta manera lograrías su amor, pues no vas a lograrlo lo que si vas a lograr es el desprecio y olvido de todos.

No escribo mas por falta de tiempo pero te quiero decir que dejes a Catalina en paz y que no vuelvas a ponerle nunca mas con ella porque Catalina es una mujer buena y honrada, y puede ir con la frente alta por todas partes mientras tu sigues de esta manera vas a lograr el desprecio de todos me entiendes espero de tu que cumplirás lo que te digo se despide de vosotros.

Tu amigo.

Indiotería 11 Julio de 1935.

Porreras.

(Continuación)

Los amigos les di palabra de hombre para que no te publiquen mas pero nos encontramos que otra vez en Francisco Mora Escanet... vuelve a las andadas... para defender sin razón que no la conoces... al famoso y renombrado tu amigo de noche: José Gornals Mora, Mollí de Agua por una denuncia hecha con todas las de la ley; Contesta el Juzgado de Manacor al de Porreras, que se nombren dos peritos para justipreciar el trigo y paja des Colomé, y el Gran Carnívoro indecente en lugar de nombrarlos con los requisitos que la ley manda los hace nombrar por el mismo Presidente de ganancias Polayna pontiendo otro gañán de aquellos famoso por sus detenciones, de tanto: conveniencia de sus intereses del lucro: ya sabes muy bien Carnívoro cacique asqueroso na mas quieres perjudicar a los humildes y te figuras ser Rey de Porreras Juez de mil... te falta la última asignatura... y fuera del Pueblo no servirías para ser Mozo de cordel... decimos un bestax... porque en España nos encontramos con una República de Trabajadores y aun están llevando los mismos Patronos... del caciquismo o sea del Africano el 13... ya murió la alegría se fue... y no te da vergüenza hacer estas poquerías y quieres tu Carnívoro mandar a un superior, y sabes muy bien Cacique que si no fuese por tu señora te morirías de hambre; Francisco Tofol retirarte vete a tu casa porque no sirves para ser Juez Municipal y para tener un cargo como el que tu ostentas han de hacer justicia así como manda Dios como los diez mandamientos: Las leyes no nos acobarda lo que nos acobarda son los hombres como tu asqueroso y orgulloso que las haces ostentar y las compones de la

manera que a tí te conviene para condenar al que tiene la Razón. Procuraremos pararte este derrotero que aun estás llevando del 13... que en España se murió pero a nosotros que nos importa ni nos interesa a nosotros si el famoso y Pistolero Pepito te debe dinero: cumple con tu deber como hombre de bien no como un canalla... decimos no... porque tu no lo eres; tu na mas quieres perjudicar a los obreros y son estos que producen no como tu que no produces nada absolutamente perjudicar Tofol te recomendamos que hagas Justicia bien hecha con todos los requisitos de la ley y serás respetado dentro el Pueblo que se lo merece aun que seas un Cacique y Carnívoro asqueroso y repugnante como en Pambolí. Te parece que está bien lo que tu estás haciendo hacer nombrar los peritos por un Pistolero no hay valor... que sabes muy bien que la ley la perjudicas con tus antiñañas protegiendo a tu amigo de noche que sabe muy bien Mollí de Agua que lo que tiene de la Bonación... muy bien al revés me las calzé... Te diremos las verdades y no desmayaremos de publicarte hasta que nos cueste la sangre... decimos tinta... y tu comprenderás bien que el Apoderado des Colomé se está jugando la tinta... sangre... no y la muerte en contra de los miserables no defendáremos jamas ni nunca el Robo... no como tu que lo... Te parece Francisco Tofol tu que aconsejas que se gase y batiase y se llevase el trigo como lo hice parte de el de 5 cuarterones y los peritos dijeron que el trigo; el valor eran 402'28 pesetas 15. (Quebeyos) Bonito peritaje... No sabias que no tiene ningún documento acreditativo el asqueroso Mollí de Agua depositó las diez mil quinientas en Manacor: Que culpa tiene el propietario. Si otro se las llevó: Has de tener en cuenta Mora Escanet que el Estiercol, Paja, Sillares, Cal, Gravámenes, como igualmente la Corta de la viña, Arboles, La cosecha de habas, frutos y el tiempo que ha tenido la tierra todo es muy justo que lo pague por que sembrar y segar y otro pagar hasta las Contribuciones. Encuentras Carnívoro asqueroso está bien. Tu dirás si tu te piensas que esto es de hombres honrados nosotros decimos que na mas lo pueden hacer los Canallas y abusar de una mujer débil. Como tu que siempre has hecho de Pastelero... con su correspondiente Paquete... Abre tus ojos y reflexiona. Carnívoro mira los primeros Peritos dos indecibles estos otros dos para justipreciar el trigo que son: Tu perteneces Tofol a la misma pandilla de los nombrados gañanes y resulta que eres los mismos perros con diferentes collares; (quien mal anda mal acaba) Francisco Tofol te lo decimos bastante claro a tí y al Presidente de ganancias... aquellos, hasta otra veremos tu conducta mas adelante tuya si vuelves al Caciquil del 13.

Ramell de totes herbes.

(Continuará).

De Selva.

Are he agafat sa ploma y no som bon escrivá y are vos vuy explicá lo que a mí m'está pasant.

Va per una jove qui es bisca y va a C'an Xillas y vol essé molt llesta y p'es poble no sa deixa de dí que jó la vuy festetjá y ella sa dona sa presa y que no ma vol porque som un poch agarrat.

Aquesta descarada y encara que anás vestida d'ó jó no la voldría, may li he demanat jove com ta va, ni se si está a n'el món cuantímes, jó no li vuy jens de mal pero voldría que es seu cervell fos pres per-dos mil batallons de formigas carniseras y aquesta jove du dol y es día del Corpus sen va aná a sa caseta.

UN QUINTO.

Nota d'es Corresponsal: Havent rebut un original d'el cual desconech s'autó, si vol que sa publiqui que venga a firmarlo porque no m'agrada es trempó.

De Marratxí.

Sa Sociedad Acció Parroquial, vulgo Sa Lloriguera Negra que es qui la va batía amb aquest nom trop que va está ben acertat porque es programa que deyan que farían are: Discursos, conferencias, círculo d'estudis, sale de lectura, biblioteca y demás medis de cultura, axó son es projectas de sa Sociedad que está a n'es carré de N'Aulesa.

Peró are mos ha resultat que es tot lo contrari, allá sa marmuía de sí en falano es Republicá, si en sutano no va a misa, si na falana encalsa s'enamorat, axó tot surt de ses conías de dias sa Lloriguera, y axó que son católics, que si per sort la formen co-

muñistas aquestas beatas ja no tendrían cap os sense, aquestas colaboren a dins es camp de Acció Católica, Ido per dins aquesta lloriguera hey habitat unas cuantas conías y uns cuants conlots que si hey amollen un bon furot no en sortirán, s'altre día ses conías feren una comedi y es conís les obsequiaran en pastas y licor per lo bé que hey feren y ellas cregudas amb s'obsequi que el sa feren ja tendrían un coní per fe sa lloriguera estaven totas satisfetas, pero ells sa gueixen sense dirlos res petit a s'oreya y ses conías veyan es fracás, tengueren junta y resolgueren doná un banquete a n'es conís d'ensalmadas y cuartos per veure si el sa farien encalentí, y Diumenje sa va fe sa prova y ere de veure, es conlots aseguats a sa taula y ses conías sols sa paxíen fentlós moxonías que axó per una Sociedad católica, apostólica y romana com deis que es, trop que no está masa bé.

Are per acabá vos feré dues preguntas y a n'es qui mo endevinará llregaré es FOCH Y FUM.

1.ª ¿Quines son ses qui van mes de mas-cle?

2.ª ¿Quinas son ses mes marmuladores?

Un que guzitava per un forat.

Pont d'Inca.

CAUVIA - BAÑETA

—Ring... Ring... maem Central, pasaumé amb en Bañeta.

—Ja está.

—Ring... Ring...

—¿Quien?

—Es en Bañeta?

—Eil mateix, amb una suada que no es aguantedora, ¿y amb aquí partí?

—Que no ma coneixes, som es teu company Verderol, o ja m'has olvidad?

—Recuatre dotsenas de freres torrats, jó ma pensava si eres mort.

—No homo, no, mai herba may mó.

—To penses. Bueno y que no heyá res de novedad per sa Roqueta.

—No heyá de havé, ja heu crech si heyá, figuret que a Cauviá heyá es corp negra en so cap bianch que encare sa pense essé es gall d'es poble.

—Y que fa aquest tipo negra en so cap bianch?

—Figuret si es creu essé encare cualca cosa aquest infelis que ni aná una per casarsé y perque no va sebre ses sracions li va dí: Vas errada de coates, que no la volía casa y que si ell heu deya ningú la casaría.

—Torpeterro, y encara creus amb aquesta collada d'embusteros, en duts de liana, ja poréu aná a C'an Gamundí y que vos tongui.

—No, Bañeta, no ta creguis que siguen d'es seus, no comprens que si a tots es que casan les volían obligá a dirles no en casarian cap ni un, es per seguí s'acostam d'es vels.

—Aximateix en pasen de bonas, ¿y are heurán de quedá fadrins aquestos que sa volían casa?

—To peñses, ell es jutje casa.

—Ah! Ido si que heurá quedat decepcionat.

—Si, ja heu pots dí, Escolta Bañeta, are ta vuy mandá una feina.

—Digués, ja saps que som d'es mateix partit.

—Idó es que estorjis un bon puesto a n'aquest bergant de Cauviá y en vení que estich que vengrá, li has de dí tres pichs sa teua lletanía y si no la sap l'has de posá a dins sa caldera sense habits ni camisa, ¿hen ferás Bañeta?

—Si, no pasis pena Verderol, heu feré, basta que tú mo haguis recomanat.

—Ido are ta vuy convidá a sa Festa d'es Pont d'Inca que la fan Disapta y Diumenje que per cert promet essé molt y bó, hey hentrá balls, corregudades y futbol, en fia, de tot y molt, ¿hey vendrás?

—Ja hey vendré ja Verderol basta m'haguis convidat pero vendré desfrusat cuant ja s'hagui post es sol.

Verderol.

BUZÓN

Nadal Bauzá.—Solle: Tot cuant vulgué enviá p'es Corresponsal ha de passá y si éll no heu trobada de lley a n'es fems o es papé vey ben tranquil heu pot tirá. A Solle, amb tota ocasió, ell comanda y jo no en que sia es Directó.

Tením es número amb máquina, cuant mos enterám de ses derreras declaraciones d'en Francisco Garau, referent a sa mort d'en Ramis y Sureda y sa complicació d'en Verga.

Sa íntima amistad que mos uneix a sa familia Garau, no mos permet parlá d'aquest asunto sense abans está degudament informats.

Procurarém informarvos.